



# STADIONMAGAZIN 47ER ECHO

## DANKE MURAT!



**LICHTENBERG 47**  
VS **CHEMIE LEIPZIG**

21. Spieltag 18.02.2023

HOWOGE





HAUPTSPONSOR

# HOWOGE

47ER VIP-POOL

**OK** *Olaf Knabe*  
**Bau-GmbH**

**WGLi**  
HIER WOHNEN WIR

Berliner Objektschutz und Service  
**B.O.S.**

**Ristorante IL MONDO**  
Rathausstraße 6, 10367 Berlin-Lichtenberg



ŠKODA  
SIMPLY CLEVER



**PLICKERT**  
DIE GLASPROFIS

**spenner**  
zementwerk  
berlin



**Sana Klinikum**  
Lichtenberg



**ProCitare Physiotherapie**

Arendsweg 52, 13055 Berlin

[www.procitare.de](http://www.procitare.de)





**Nils Malzahn**  
**Redakteur**

## Grüßwort zum Spiel gegen die BSG CHEMIE Leipzig

Liebe Fans, Freunde und Gönner des SV Lichtenberg 47 e.V.,

wir begrüßen Sie und unsere weiteren Gäste, das Schiedsrichter-Gespann und die beiden Mannschaften recht herzlich zur Partie unserer 47er gegen die BSG Chemie Leipzig.

Nach nur zwei Punkten aus den letzten acht Spielen steht unsere Regionalliga-Mannschaft mehr denn je mit dem Rücken zur Wand. Beim 0:5 in Cottbus ärgerten wir uns nicht nur über die klare Niederlage, sondern auch über die Tatsache, dass wir als Amateurverein an einem Montagabend mehr als drei Stunden auf der Autobahn verbringen mussten. Eine glückliche Spielansetzung sieht anders aus.

Umso mehr heißt es nun, den Widrigkeiten zu trotzen und zurück in die Erfolgsspur zu finden. Mit der BSG Chemie Leipzig empfangen wir heute einen Gegner in der HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“, der gemeinsam mit uns vor knapp vier Jahren aus der Oberliga aufgestiegen ist. Die Duelle mit den Gästen aus der Messestadt waren seitdem immer nahezu

ausgeglichen und sehr umkämpft. Für das große Ziel Klassenerhalt wäre es eminent wichtig, ein Duell auf Augenhöhe endlich einmal wieder zu unseren Gunsten zu entscheiden.

Dafür braucht es natürlich in erster Linie Trainer und Mannschaft, aber definitiv auch EUCH! Mit zahlreicher und lautstarker Unterstützung auf unserer Seite, ist es bisher jedem Gegner in Lichtenberg schwergefallen. Und genau das soll auch in Zukunft so bleiben – völlig egal in welcher Liga.

Herzlichst,  
Nils Malzahn

### INHALTSVERZEICHNIS

Grusswort	3
Tabelle	4
Ansetzungen	5
47er Aktion	7
Trainerwechsel	9
Unsere Gäste	10
Spielberichte + Schiedsrichter	11
Unser Team	12
Regionalliganews	13
Unsere 47er Turner	17
Nächste Spiele	20
Historie	21
Unser Verein	22

*Impressum: Das 47er Echo ist das offizielle Stadionheft des SV Lichtenberg 47 e.V.; ViSdP: Stephen Wiesberger | Satz: Stephen Wiesberger | Layout: Oliver Götzke und Stephen Wiesberger | Fotos: Anne Gründer, Mike Menzel*





## REGIONALLIGA NORDOST 2022/23

### 20. Spieltag

		Spiele	S	U	N	Differenz	Tore	Punkte
1.	RW Erfurt	18	11	5	2	26	43:17	38
2.	FC Energie Cottbus	19	11	3	5	24	42:18	36
3.	Chemnitzer FC	20	10	6	4	14	33:19	36
4.	FC Carl Zeiss Jena	20	9	7	4	14	27:13	34
5.	1. FC Lok Leipzig	19	10	3	6	8	36:28	33
6.	BFC Dynamo	20	9	6	5	6	30:24	33
7.	Berliner AK	19	10	2	7	8	28:20	32
8.	<b>BSG Chemie Leipzig</b>	<b>19</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>31:28</b>	<b>32</b>
9.	VSG Altglienicke	18	8	6	4	17	40:23	30
10.	SV Babelsberg 03	19	8	5	6	5	30:25	29
11.	FC Viktoria 1889	20	6	6	8	-4	24:28	24
12.	Hertha BSC II	19	7	3	9	-8	28:36	24
13.	Greifswalder FC	19	5	6	8	1	24:23	21
14.	ZFC Meuselwitz	19	7	0	12	-11	26:37	21
15.	FSV 63 Luckenwalde	18	4	8	6	-6	20:26	20
16.	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>-24</b>	<b>20:44</b>	<b>15</b>
17.	Germania Halberstadt	19	1	5	13	-28	15:43	8
18.	Tennis Borussia Berlin	19	2	2	15	-45	13:58	8



## NÄCHSTES HEIMSPIEL

**LICHTENBERG 47**



- :- -



**FSV LUCKENWALDE**

Samstag, den 04.03.2023, um 13:00 Uhr in der HOWOGE-Arena "Hans Zoschke"

## Wenn die Freizeit doppelt zählt

Einen Angehörigen zu pflegen erfordert viel Kraft und einen 24-Stunden-Einsatz. Nutzen Sie unsere Tages-Pflege bis 16 Uhr, um sich zwischendurch einmal vom Alltag ausruhen zu können oder Zeit für Besorgungen zu haben.

Wir sind immer für Sie da!

Tel. 030 515 921 15 · [www.vls-berlin.de](http://www.vls-berlin.de)



**21. Spieltag**

## REGIONALLIGA NORDOST 2022/23

Freitag, 17.02. - 19:00 Uhr  
 Freitag, 17.02. - 19:00 Uhr  
 Freitag, 17.02. - 19:00 Uhr  
 Samstag, 18.02. - 13:00 Uhr  
**Samstag, 18.02. - 13:00 Uhr**  
 Samstag, 18.02. - 13:30 Uhr  
 Sonntag, 19.02. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 19.02. - 13:00 Uhr  
 Sonntag, 19.02. - 16:00 Uhr

Berliner AK  
 1. FC Lok Leipzig  
 FSV 63 Luckenwalde  
 SV Babelsberg 03  
**Lichtenberg 47**  
 ZFC Meuselwitz  
 FC Carl Zeiss Jena  
 Hertha BSC II  
 Chemnitzer FC

RW Erfurt  
 Greifswalder FC  
 VSG Altglienicke  
 FC Viktoria 1889  
**BSG Chemie Leipzig**  
 FC Energie Cottbus  
 BFC Dynamo  
 Tennis Borussia Berlin  
 Germania Halberstadt

**22. Spieltag**

## REGIONALLIGA NORDOST 2022/23

**Freitag, 24.02. - 19:00 Uhr**  
 Freitag, 24.02. - 19:00 Uhr  
 Samstag, 25.02. - 13:00 Uhr  
 Samstag, 25.02. - 13:00 Uhr  
 Samstag, 25.02. - 14:00 Uhr  
 Sonntag, 26.02. - 13:00 Uhr

**VSG Altglienicke**  
 Tennis Borussia Berlin  
 FC Energie Cottbus  
 Greifswalder FC  
 RW Erfurt  
 FSV 63 Luckenwalde  
 Germania Halberstadt  
 BSG Chemie Leipzig  
 BFC Dynamo

**Lichtenberg 47**  
 FC Viktoria 1889  
 Berliner AK  
 Hertha BSC II  
 Chemnitzer FC  
 SV Babelsberg 03  
 FC Carl Zeiss Jena  
 ZFC Meuselwitz  
 1. FC Lok Leipzig

**MERTENS****Antonio's  
Haushaltsgeräte**

Möllendorfsstr. 104 - 105 - 10367 Berlin  
 Tel. 030 - 644 376 30

## Öffnungszeiten

Montag - Freitag 9.30 - 19.30 Uhr  
 Samstag 9.30 - 17.00 Uhr

Info@antonioshausgeraete.de  
 www.antonioshausgeraete.de

[www.sanierungskontrolle.de](http://www.sanierungskontrolle.de)





Planungsgesellschaft für  
Bau- und Gebäudetechnik mbH



www.sushikoo.de

sushi **Koo**

666 28 366

Josef-Orlopp-Straße 53  
10365 Berlin



book-a-camper.de



BERLINER



SEBASTIAN REISS

☎ 033762 / 80 94 95

📞 0179 / 127 15 86

✉ sebastian.reiss@allianz.de

WEIL MIR DIE 47ER FAMILIE AM HERZEN LIEGT

vertretung.allianz.de/sebastian.reiss/



## NEUE FANARTIKEL FÜR EUCH

Liebe 47er,

wir haben die Sommerpause genutzt und ein paar neue Highlights im Fanshop für euch. In Kooperation mit unserem neuen Ausrüster Outfitter warten in dieser Saison die neuen Trikots und weitere Teamwear auf euch. Kommt vorbei und sucht euch euer neues Lieblingsstück heraus.

Thommy freut sich auf euch!



**WIR BEDANKEN UNS  
FÜR DIE  
UNTERSTÜTZUNG  
VON DER  
DL PERSONAL GMBH**



**Gundelfinger Str. 50  
10318 Berlin**

**Tel - +49 30 50 17 97 00**

**Fax - +49 30 50 17 97 01**

**Mail - [kontakt@dl-personal.de](mailto:kontakt@dl-personal.de)**



**PLICKERT**  
DIE GLASPROFIS

**für Lichtenberg**

Wir kommen Tag und Nacht,  
wenn's gescheppert hat.



**Unser Standort in Lichtenberg:**  
Herzbergstraße 82, T 030. 49 09 182  
[lichtenberg@plickert.de](mailto:lichtenberg@plickert.de)



Der SV Lichtenberg 47 hat sich am heutigen Mittwoch nach gemeinsamer Analyse aller Beteiligten in gegenseitigem Einvernehmen von Cheftrainer Murat Tik getrennt. Der 48-Jährige hatte die Regionalliga-Mannschaft im vergangenen Sommer übernommen und beim 2:1 gegen Germania Halberstadt gleich in seinem ersten Spiel den ersten Sieg geholt. Nach weiteren Punktgewinnen gegen den ZFC Meuselwitz (2:1) und den 1. FC Lokomotive Leipzig (4:2) blieben die Erfolge auf dem Platz allerdings zunehmend aus. In den vergangenen acht Spielen holte die Mannschaft nur noch zwei Zähler und rutschte in die Abstiegszone ab.

„Unsere Wertschätzung gegenüber Murat als Trainer, vor allem aber auch als Mensch, ist riesengroß. Ich möchte ihm ausdrücklich für seine geleistete Arbeit bei uns danken“, erklärt Benjamin Plötz, Sportlicher Leiter der Regionalliga-Mannschaft. „Wir wollen die Liga unbedingt halten und hoffen,

dass wir mit einem Wechsel auf der Position des Cheftrainers den so dringend benötigten Impuls setzen können“, erklärt Plötz die veränderte Personalie an der Seitenlinie.

„Ich möchte mich bei den Verantwortlichen, den Spielern und natürlich auch allen Fans für die Unterstützung in den letzten knapp acht Monaten bedanken. Ich habe hier in Lichtenberg fantastische Menschen kennengelernt und werde den Verein auch weiter intensiv verfolgen. Ich drücke fest die Daumen, dass der Klassenerhalt gelingt“, so Murat Tik.



Auf das so wichtige Spiel am Samstag (13 Uhr) gegen die BSG Chemie Leipzig bereiten die Mannschaft nun die beiden Co-Trainer Jonas Schmidt und Kevin Hetzel vor. Verstärkt wird das Duo vom etatmäßigen Kapitän David Hollwitz, der mit einer Kreuzbandverletzung bis zum Saisonende ausfällt.

47er-Präsident Andreas Prüfer und der gesamte Verein wünscht Murat Tik für seine sportliche und private Zukunft nur das Beste!



## BSG Chemie Leipzig

### **Gegnercheck:** BSG Chemie Leipzig

Am einundzwanzigsten Spieltag der aktuellen Regionalliga-Saison empfangen unsere 47er am heutigen Samstag (13 Uhr) Chemie Leipzig in der HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“. Alles Wissenswerte zu unseren Gästen erfahrt ihr hier im Gegnercheck.

**DER TRAINER:** Miroslav Jagatic ist der dienstälteste Trainer der Regionalliga Nordost. In Leipzig-Leutzsch steht er seit Januar 2019 an der Seitenlinie. Zuvor coachte er die VSG Altglienicke und war Co-Trainer der Nationalmannschaft aus Myanmar. Eine – wenn auch kurze – Vergangenheit hat Jagatic sogar in Lichtenberg. In der Saison 2006/07 spielte er ein halbes Jahr für unsere 47er.

**DIE MANNSCHAFT:** Jenseits aller Abstiegssorgen, aber auch schon ein kleines Stück von Tabellenführer Rot-Weiß Erfurt entfernt, steht unser Gast aus der Messestadt aktuell im Mittelfeld der Regionalliga Nordost. Bester Torschütze ist Manassé Eshiele, der bislang sieben Treffer erzielt hat. In Benjamin Bellot hütet ein ganz erfahrener Schlussmann das Tor der Chemiker. Einst spielte er für RB Leipzig, seinerzeit noch in der 2. Liga.

**DIE FORM:** Der Start ins neue Jahr verlief durchwachsen. Gegen Erfurt gab's ein beachtliches 1:1, gegen den SV Babelsberg auch. Hier hatten sich Trainer und Mannschaft sicherlich mehr erhofft. Beim 0:4 gegen Altglienicke und beim 1:2 gegen den FSV Luckenwalde reichte es für die Jagatic gar zu keinem Zähler. Kurz vor dem Auftritt in unserer HOWOGE-Arena "Hans Zoschke" feierte Chemie am Mittwoch mit dem 2:1 in Halberstadt den ersten Sieg im neuen Jahr.

**DIE BILANZ:** Seit dem Aufstieg 2019 waren die Duelle mit unseren Gästen immer sehr ausgeglichen. Von bislang fünf Partien in der Regionalliga gewannen beide Teams jeweils zwei, einmal trennten wir uns unentschieden. Das Hinspiel verloren wir im vergangenen Sommer im Alfred-Kunze-Sportpark mit 2:3. John Adekunle und Kevin Owczarek erzielten dabei unsere Tore.

**Energie Cottbus - Lichtenberg 47 5:0 (4:0)**

Am Montagabend gastierten unsere 47er zum Nachholspiel bei Energie Cottbus. Nur zwei Tage nach dem eigentlichen Spieltermin war der Rasen im Stadion der Freundschaft diesmal bespielbar, was der Mannschaft von Trainer Murat Tik allerdings auch nicht zu einem Punktgewinn verhalf. Im Gegenteil: Beim Meisterschaftsanwärter, der nach zwei Niederlagen am Stück mit reichlich Wut im Bauch antrat, kamen wir mit 0:5 (0:4) deutlich unter die Räder.

Nicolas Wähling eröffnete den Cottbusser Kantersieg schon nach acht Minuten mit einem Kopfball nach Flanke von Axel Borgmann. Der Linksverteidiger war dann auch der Spieler, dem der schönste Treffer des Abends gelang. Nach einem zunächst abgewehrten Ball traf er per Fallrückzieher zum 2:0 (21.).

Cottbus war den 47ern mit dem beruhigenden Vorsprung im Rücken danach in allen Belangen überlegen. Tobias Eisenhuth (36.) und Eric Hottmann (40.) erhöhten bis zur Pause auf 4:0, Jan Shcherbakovski erzielte zehn Minuten nach dem Seitenwechsel das Tor zum 5:0-Endstand.

Zunächst gilt zu sagen, dass man den Sieg der Hausherren in vollem Umfang anerkennen muss. Cottbus spielte richtig guten Fußball und hätte in dieser Form wohl auch an jedem anderen Tag die drei Punkte eingefahren. Infrage stellen sollte man allerdings den Spieltermin an einem Wochentag um 20 Uhr. Insbesondere dann, wenn die Mannschaft, die zwei Stunden anreist, aus Spielern besteht, die einem geregeltan Beruf nachgehen. Und zwar nicht dem des Fußballprofis.

Für unsere Mannschaft gilt es nun heute, um die nächsten Punkte zu kämpfen. Zu Gast in der HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“ ist dann die BSG Chemie Leipzig. Ein weiteres Top-Team der Liga also, gegen das die 47er beim 2:3 im Hinspiel nur knapp den Kürzeren gezogen hatten.

**Energie Cottbus:** Elias Bethke – Tobias Hasse, Dennis Slamar (82. Jonas Böhmert), Jonas Hildebrandt, Axel Borgmann – Tobias Eisenhuth (62. Arnel Kujovic), Jonas Hofmann, Jan Shcherbakovski (62. Malcolm Badu), Maximilian Oesterhelweg – Nicolas Wähling (82. Ali Abu-Alfa), Eric Hottmann (62. Timmy Thiele)

**Trainer:** Claus-Dieter Wollitz

**Lichtenberg 47:** Niklas Wollert – Quentin Seidel, Kevin Owczarek, Paul Krüger, Richard Ohlow – Max Winter (62. Philipp Grüneberg), Irfan Brando (46. Leon Gaedicke), Christian Gawe, Niklas Kaus (46. Hannes Graf), Hussein Chor (62. Saimir Koci)– John Adekunle (62. Justin Weber)

**Trainer:** Murat Tik

**Schiedsrichter:** Max Bringmann (Bad Lausick) – **Assistenten:** Jens Klemm, Philipp Jacob

**Zuschauer:** 4121 im Stadion der Freundschaft

**Tore:** 1:0 Nicolas Wähling (8.), 2:0 Axel Borgmann (21.), 3:0 Tobias Eisenhuth (36.), 4:0 Eric Hottmann (40.), 5:0 Jan Shcherbakovski (55.)

**SCHIEDSRICHTER DER HEUTIGEN PARTIE****Hauptschiedsrichter:**

Florian Lukawski  
(Oranienburg)

**Assistenten:**

Henry Müller,  
Tobias Hagemann





## TOR



Niklas Wollert



Domenic Riedel



Divine Imasuen

## ABWEHR



Quentin Seidel



Sebastian Reiniger



Richard Ohlow



David Hollwitz



Paul Krüger



Emre Küçükodabasi



Leon Gaedecke



Georgios Labroussis

## MITTELFELD



Marcel Bremer



Christian Gawe



Justin Weber



Hussein Chor



Leonard Koch



Max Winter



"John" Adekunle



Kevin Owczarek



Irfan Brando



Noah Moreno Silva



Saimir Koci



Niklas Kaus

## STURM



Philipp Grüneberg



Max-Fabian Wölker



Hannes Graf



Efraim Gakpeto



Florian Zorn

## FUNKTIONSTEAM



n.n.



Jonas Schmidt



Kevin Hetzel



Riccardo Ventura



Benjamin Plötz



Christian Reiss



Klaus Schröder



Kim Schiffner

## Neuer Fanbeauftragter

Ein Fußballverein lebt nicht nur von seinen Spielern, sondern vor allem auch von seinen Fans. Deshalb freuen wir uns, ab jetzt einen Ansprechpartner für euch zu haben. Helmut Barta - vielleicht habt ihr ihn schon das ein oder andere Mal im Stadion gesehen, feuert die Mannschaft mit euch an - gerne auch mal bei Auswärtsspielen - und hat ein offenes Ohr für eure Ideen und Anregungen. Da er selbst auch mal gerne mit seinen Kindern zu den Spielen kommt, will er das Vereinsleben und den Stadionbesuch für uns alle gemeinsam schöner gestalten. Ihr erreicht den 40-Jährigen unter fans@lichtenberg47.de oder sprecht ihn direkt im Stadion an.

## Neuer Stadion-DJ



(Credit: Björn Wedel)

Um die Pausenmusik während der Spiele unserer 47er zu verbessern, wird ab diesem Spieltag Pat Cavaleiro für die Musikauswahl und das Einspielen

verantwortlich sein.

Pat Cavaleiro kommt seit 2018 ins "Zoschke", um mit den „Eckenbrüllern“ unsere Lichtenberger Jungs anzufeuern. Nach einer Karriere als Musikjournalist hat er die Seiten gewechselt, arbeitet bei einer Plattenfirma und ist ein großer Musikfreund. Deswegen hat er sich angeboten, in Zukunft das Zoschke zu bespielen und unsere Klangpalette zu erweitern. Dabei macht er musikalisch keine Abstriche und spielt von 60s-Pop (Stichwort Torjubel) über Eurodance bis Country-Soul alles, was das Ohr begehrt.

Wir heißen Pat ganz herzlich willkommen und freuen auf eine treffsichere musikalische Untermalung unserer zukünftigen Spieltage.

## Neues Flex-Ticket bei Lichtenberg 47

Ab sofort bieten wir unseren Zuschauern ein neues Ticket an – das Flex-Ticket. Damit erhaltet Ihr fünfmal eine Einlaßoption, die dann flexibel genutzt werden kann. Entweder geht ihr zu fünf Heimspielen unserer 47er oder ihr geht mit vier weiteren Freunden zu einem Spiel. Natürlich könnt ihr das auch anders aufteilen; Ihr seid wie der Name schon sagt komplett flexibel!

Es gibt das Ticket nur in unserem Onlineticketshop und es kostet dort 48 € bzw. 32 € ermäßigt (Es fällt keine Onlinegebühr an!). Das heißt, dass Ihr nur für vier Spiele bezahlt und eins umsonst dazu bekommt! Damit spart ihr 20% an Eintritt!

Also sichert Euch das neue Ticket und bekommt fünf Spiele zum Preis von vier!

Hier geht es zu unserem Onlineticketshop:

**<https://www.lichtenberg47.de/tickets-kaufen/>**



# Eine schwere Entscheidung leicht gemacht

Wenn Sie sich mit dem Gedanken tragen, in ein Seniorenheim zu ziehen – dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Denn hier finden Sie die familiäre Atmosphäre, die Sie sich für einen schönen Lebensabend wünschen.

Schauen Sie sich um – dann wird Ihnen die Entscheidung für das Leben bei und mit uns leicht fallen.



Tel. 030 515 921 12 · [www.vls-berlin.de](http://www.vls-berlin.de)





**SUCH  
MEISTEREI**

**WICHTIG IST DER 1. TREFFER**

**SUCH  
MEISTEREI**



MIT UNS LANDEN SIE IMMER  
EINEN VOLLTREFFER.



ŠKODA



## Auto(h)aus Europa

AUTO(H)AUS EUROPA GMBH 10365 Berlin - Lichtenberg | Siegfriedstraße 150 | T 030 577 99 30  
16321 Bernau (Kein VW-Service) | Zepernicker Chaussee 121 | T 03338 60 160



**LEHMANN  
CREW**

GmbH

VERANSTALTUNGEN BÜHNEN ZELTE

FAHRSCHULE ↘

**SCHALTWERK**

## Hordiichuk und Akhmasultanov gewinnen Cottbuser Ostseecup



Mit drei Sportlern nahmen die 47er am diesjährigen Ostseecup teil. Es konnten sich alle drei Sportler für das Finale qualifizieren. Am Finaltag reichte es für Daniel Seibel, trotz einer riesigen Kampfmoral, nicht zum Sieg. Bei Sheyk

Akhmasultanov ließen nach einer sehr guten ersten Runde merklich die Kräfte nach, konnte sich aber noch zu einem Punktsieg retten. Immer stärker von Runde zu Runde wurde Hryhorii Hordiichuk und ließ keinen Zweifel, wer der Champion ist.

### Lukas Seibel – Bester Techniker

Beim Boxabend im sächsischen Bischofswerda kamen neun Lichtenberger Boxer zum Einsatz. Leider konnte nur Lukas Seibel nach einem starken Fight einen RSC Sieg in der zweiten Runde verbuchen. Trotz dieser insgesamt mageren Ausbeute waren die Leistungen der 47er Mädchen und Jungs gar nicht so schlecht und lassen optimistisch nach vorn in Richtung Berliner Meisterschaft schauen.



*Berliner Objektschutz und Service Eltan GmbH*



☎ 030 / 700 72 751

🌐 [www.bos-eltan.de](http://www.bos-eltan.de)

**Ihre Sicherheit in guten Händen!**



Reisebüro am Rathaus Lichtenberg

**Frank König GmbH**

**Heizung-Sanitär**

**primus**  
DIGITALDRUCK GMBH

**XL**



**Alex'**  
**Stadiontheke**

**ticket.io**

next generation ticketing

**REWE**  
Frank Glawe oHG  
Dein Markt

**Hier in deiner Nähe!**  
Gottlindedstr. 40a  
10365 Berlin

**Malermeister Kohls**

Innungsmitglied | Ausbildungsbetrieb



**ASB**  
AutomatenServiceBetriebe

# AMZ AUTOHAUS ZEESEN GMBH

## WIR KÖNNEN RICHTIG ANGREIFEN!

SPEZIALIST FÜR NEU- & GEBRAUCHTWAGEN SOWIE NUTZFAHRZEUGE

### IMMER EIN VOLLTREFFER!

- > **Fachwerkstatt**  
für CITROËN - & Opel-Service
- > typenoffener Werkstattservice
- > Karosserie - & Unfallinstandsetzung
- > Teile & Zubehör u.v.m
- > **Verkauf & Beratung für  
Neu- & Gebrauchtwagen**  
für Privat- & Businesskunden
- > Fahrzeugankauf & -Verwertung
- > Fahrzeugfinanzierung & -Versicherung



UNSER FAHRZEUGANGEBOT



### Lernen Sie uns kennen!

## 20,-€ GUTSCHEIN

für eine Serviceleistung in unserem Haus, ab einem Einkaufswert von 100,-€, Gültig bis 31.12.2021. Betrag nicht Bar auszahlbar. Ausgenommen HU/AU. Nicht kombinierbar mit anderen Gutscheinen. Rechtsweg ist ausgeschlossen.



#### AMZ AUTOHAUS ZEESEN GMBH

Karl-Liebknecht-Str. 60 - 62 - 15711 Zeesen

T 0 33 75 - 92 16 0

F 0 33 75 - 92 16 59

www.amz-zeesen.de - info@amz-zeesen.de

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Fahrzeugverkauf

Mo - Fr 08 - 19.00 Uhr

Sa 09 - 14.00 Uhr

Werkstattservice

Mo - Fr 08 - 18.00 Uhr

Sa 09 - 14.00 Uhr



## Regionalligateam

Sa	28.01.23	13:00 Uhr	Germania Halberstadt	Lichtenberg 47	1:1
So	05.02.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	RW Erfurt	3:4
Sa	11.02.23	13:00 Uhr	Energie Cottbus	Lichtenberg 47	5:0
Sa	18.02.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	Chemie Leipzig	(ME)
Fr	24.02.23	19:00 Uhr	VSG Altglienicke	Lichtenberg 47	(ME)
Sa	04.03.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	FSV 63 Luckenwalde	(ME)
Fr	10.03.23	19:00 Uhr	Lichtenberg 47	Babelsberg 03	(ME)
Sa	19.03.23	13:30 Uhr	ZFC Meuselwitz	Lichtenberg 47	(ME)
So	02.04.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	Berliner AK	(ME)
So	09.04.23	13:00 Uhr	Chemnitzer FC	Lichtenberg 47	(ME)
So	16.04.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	FC CZ Jena	(ME)
So	23.04.23	13:00 Uhr	1. FC Lok Leipzig	Lichtenberg 47	(ME)
So	30.04.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	Hertha BSC II	(ME)
So	07.05.23	13:00 Uhr	Viktoria 89	Lichtenberg 47	(ME)
So	14.05.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	Tennis Borussia	(ME)
So	21.05.23	13:00 Uhr	Greifswalder FC	Lichtenberg 47	(ME)
So	28.05.23	13:00 Uhr	Lichtenberg 47	BFC Dynamo	(ME)

**Alle kursiv dargestellten Spiele sind noch nicht fest terminiert!**

## II. Herren

So	19.02.23	14:15 Uhr	Wartenberger SV	Lichtenberg 47 II	(ME)
So	26.02.23	14:30 Uhr	Lichtenberg 47 II	Concordia Wilhelmsruh	(ME)

## U19-A-Jugend

Sa	25.02.23	11:00 Uhr	Lichtenberg 47	Köpenicker FC	(ME)
So	05.03.23	09:30 Uhr	Frohnauer SC	Lichtenberg 47	(ME)

## U17-B-Jugend

So	19.02.23	09:30 Uhr	BSV GW Neukölln	Lichtenberg 47	(ME)
So	26.02.23	09:30 Uhr	Lichtenberg 47	FC Hertha 03 III	(ME)

## Frauen

So	19.02.23	10:00 Uhr	Berolina Mitte	Lichtenberg 47	(ME)
So	26.02.23	13:00 Uhr	Viktoria Mitte	Lichtenberg 47	(ME)

Legende: ME = Meisterschaftsspiel, FR = Freundschaftsspiel, PO = Pokalspiel, NA = Nicht angetreten

## II. DDR-Liga, Staffel 2: Lichtenberg 47-Tiefbau Berlin 0:2 (0:1) – Gastgeber-Sturm ohne Druck und Schwung / Halblinker Deglow schoß beide Tore

**Lichtenberg:** Wehner; Hardow, Stange, Seidel; Dietzel, Koeßling; Klebsch, Sprung, K. Felix, Borkenhagen, Rudolph

**Trainer:** Penkuhn.

**Tiefbau:** Jung; Schoebel, Nittmann, Richard; Alsleben, Wernicke; Müller, Belgert, Bernhardt, Deglow, Dittrich

**Trainerkollektiv:** Donner/Retzlaff

**Schiedsrichter:** Wesp (SG Nordring)

**Zuschauer:** 2000

**Torfolge:** 0:1 Deglow (6.), 0:2 Deglow (63.)

Das war praktisch eine Wiederholung des Spielverlaufs der ersten Begegnung", meinte Schiedsrichter Ernst Wesp nach dem Abpfiff in der Kabine. Und er mußte es wissen, denn er leitete bereits die seinerzeitige Partie, die Lichtenberg damals als ganz klarer Favorit sogar mit 0:3 verlor.

Diesmal war Tiefbau von vornherein nicht in eine derartige Außenseiterrolle gedrängt, denn mit dem Fehlen der verletzten Russow, Obersteller, Gibalowski und Schreiber sanken auch die Aussichten Lichtenbergs. Dennoch durfte man von dem Aufstiegsanwärter mehr erwarten, als er in den neunzig Minuten zeigte. Die Vorderreihe glich einem Torso, obwohl sich von den Läufern besonders Koeßling unablässig bemühte, System in die Aktionen zu bringen.

"Wir hätten das Spiel schon bis zur Pause entschieden haben müssen", sagte Tiefbau-Trainer Rudi Donner in einer kurzen Einschätzung hinterher. „Aber man sieht eben doch, daß es in der Nähe des gegnerischen Tores an Erfahrung, an Kaltschnäuzigkeit mangelt.“ Die Elf zeigte eine solide Leistung, war vor allem in der ersten Halbzeit um produktives Spiel bemüht. Daran hatten Wernicke (der zweite Läufer Alsleben hielt sich klug zur Torsicherung zurück), der weit im Mittelfeld hängende Bernhardt, Deglow und Belgert wesentlichen Anteil.

Oftmals lief der Ball gut durch die Reihen Tiefbaus, wobei auch der Steilpaß (Dittrich profitierte davon sehr häufig) im richtigen Moment nicht vergessen wurde. Deglow verdient es, noch besonders herausgestellt zu werden, denn er bewies einmal mehr Sicherheit beim Torschuß. Überlegt, wie er das 2:0 herausholte, nachdem Belgert im Strafraum mit einem klaren Foul behindert worden war, Schiedsrichter Wesp aber vorbildlich auf „Vorteil“ erkannte. Seitlich zum Tor laufend, zog Deglow den Ball in die „lange Ecke“. Lichtenberg fand nach diesem Verlusttor die Möglichkeit, sich besser zu entfalten, weil Tiefbau stärker in die Defensive ging. Doch der Angriff des Gastgebers war zu harmlos, um eine Wende zu erreichen.

H. G. BURGHAUSE

**Postanschrift:**

Ruschestraße 90, 10365 Berlin

**Internet:**<https://www.lichtenberg47.de>**E-Mail:**[fussball@lichtenberg47.de](mailto:fussball@lichtenberg47.de)**Geschäftszeiten:**

Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr

**Vereinslokal:**

Alex Stadiontheke - Tel.: 0172 313 73 06

**Telefon:**

030 558 91 51 (Verein), 030 557 82 99 (Fußball Allgemein), 030 550 094 36 (Jugend)

## PRÄSIDIUM

Präsident  
 Vizepräsident  
 Vizepräsident  
 Geschäftsführer  
 Schatzmeister  
 Jugendwartin  
 Schriftführerin  
 Geschäftsstellenleiter  
 Beisitzer

Dr. Andreas Prüfer  
 Frank Hammel  
 Benjamin Plötz  
 Henry Berthy  
 Martin Wassmann  
 Sylvia Stark  
 Nicole Gueridon  
 Friedel Richter  
 Stephen Wiesberger, Mathias  
 John, Frank Welski  
 Gerd Keigel

Buchhalter

## VORSTAND

Abteilung Fussball

Abteilungsleiter  
 Stv. Abteilungsleiter  
 Sportl. Leiter  
 Jugendleiterin  
 Sportliche Ltg. Jugend  
 Geschäftsführer  
 Bereichstlg. Frauen

Henry Berthy  
 Nico Dörr, Harald Schumann  
 Benjamin Plötz  
 Jana Bleyel  
 Marco Lehmann, Nico Legde  
 n.n.  
 Robert Nitsche

## MITARBEITER

Abteilung Fussball

Spielbetrieb Herren und Frauen  
 Spielbetrieb Jugend  
 Mitgliederverwaltung  
 Kassenwart  
 Meldewesen  
 Seniorenbereich  
 Beitrags- u. Mahnwesen  
 Sicherheitsbeauftragter  
 Fanbeauftragte  
 Büro  
 Öffentlichkeitsarbeit  
 Presseverantwortlicher (Breitensport)  
 Sponsoring  
 Social Media

Stefan Hovenbitzer  
 Martina Höselbarth  
 Sandy Rothe  
 Carlo Britting  
 Sven Tetzlaff  
 Hans-Joachim Rieck  
 Udo Reichmann  
 Ulrich Päckert  
 Sandy Rothe  
 Sylvia Frido  
 Stephen Wiesberger  
 Robert Nitsche  
 Benjamin Plötz  
 Mike Schwelm, Sebastian Sass

0176 630 280 55  
 0177 245 87 85  
 0152 363 773 43  
 0162 457 52 41  
 0175 159 42 97  
 0173 946 60 26  
 0151 123 284 22  
 0157 819 062 41  
 0152 363 773 43  
 01575 036 37 79  
 0176 476 753 00  
 0176 253 301 54

## SPORTPLÄTZE

- 1. HOWOGE-Arena "Hans Zoschke" (030 558 82 89)**  
Normannenstrasse 26-28, 10365 Berlin-Lichtenberg
- 2. Sportplatz Bornitzstraße (030 550 094 36)**  
Bornitzstraße 83, 10365 Berlin-Lichtenberg
- 3. Sportplatz Storkower Straße (030 972 02 22)**  
Storkower Straße 209A, 10369 Berlin-Lichtenberg

## ABTEILUNGSLEITER

SV Lichtenberg 47

Allg. Sportgruppe  
 Boxen  
 Fitness & Aerobic  
 Gymnastik  
 Kegeln  
 Sportakrobatik  
 Tischtennis  
 Line Dance  
 Turnen

Bärbel Steinhoff  
 Erwin Kunzelmann  
 Veronika Goerlitz  
 Marina Bährke  
 Ingo Müller  
 Melanie Kerzig  
 Hendrik Loose Bossenz  
 Inga Sobanski  
 Frank Achtermeier

## MANNSCHAFTEN

I. Herren	Murat Tik	U10-E2-Junioren	Udo Reichmann
II. Herren	Marco Lehmann, Guano	U9-F1-Junioren	Moritz Künne, Lenox Strathmann
Altliga-Ü32	Barbosa, Andre Breuer	U8-F2-Junioren	Moritz Künne, Lenox Strathmann
Altliga-Ü40 (GF)	Carlo Britting, Udo Reichmann	U7-G1-Junioren	Moritz Künne, Lenox Strathmann
Altliga-Ü60 I	Thomas Grether		
Altliga-Ü70	Dettef Schneider		
U19-A-Junioren	Werner Maier	11erFrauen	Fabian Bauer, Michael Sievers
	Marco Lehmann, Guano	7er-Frauen	Dirk Spielberg
U17-B-Junioren	Barbosa, Erfan Küçükodabasi	U17-B-Juniorinnen	Christian Müller
U15-C-Junioren	André Gaske, Henryk Klimcak	U15-C-Juniorinnen	Markus Winter, Lea Stiller
	Nico Legde, Karsten Schulz,	U13-D-Juniorinnen	Wilkie Rothe
	Live Kessler	U12-D-Juniorinnen	Leroy Leffke
U13-D-Junioren	Günter Groneald, Henryk Klimcak	U10/11-E-Juniorinnen	Lea Stiller
U12-D-Junioren	Uwe Beyer, Christian Schulz	U8/9-F-Juniorinnen	Lina Medweskaja
U11-E1-Junioren	Udo Reichmann	U6/7-G-Juniorinnen	Robert Nitsche

# FOLLOW US



primus  
DIGITALDRUCK GMBH

XL

Große Ideen | Große Formate | Große Wirkung

Großformatdruck Asphaltfolien Logistik Roll-Ups SK-Folien  
Kaschierarbeiten Plakate Poster Schaufensterbeklebung  
Textildruck Magnetfolien Plattendruck Werbepan  
Werbetachnik Leuchtkästen Sublimationsdruck Fahnen  
Pop-Up-Wände UV-Druck Rahmensysteme Fußbodenfolien  
Beachflags Aufkleber Schilder Messe- und Eventausstattung  
Blow-Up Bühnenhintergründe Banner Bauzaunplanen



# Wir schaffen neuen Wohnraum für Charlotte, Jürgen, Marie, Ali, Sophie, Alex, Pepe, Monika, Ben, Luise, Anh, Leon, Emma, Yusuf, Friedrich, Gabi, Hung, Mia, Michael, Oskar, Victoria, Johanna, Gustav, Elisabeth, Elif, Bernd, Gundula, Louis, Lucas, Sabine, Willi, ...

Innovative Wohnkonzepte, nachhaltige Immobilienentwicklung und langfristiges Engagement im Kiez – die HOWOGE steht für modernes Wohnen in Berlin. Als einer der größten Vermieter der Stadt ist die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum unser wichtigstes Anliegen.

*Mehr als gewohnt*

HOWOGE Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Ferdinand-Schultze-Straße 71, 13055 Berlin  
Telefon 030 5464-0, Fax 030 5464-1260

Mehr Infos unter [www.howoge.de/baut](http://www.howoge.de/baut)

**baut**